



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

# CONFERENCE REGIONALE DE LA FAO POUR L'EUROPE

**Trente et unième session**

**Voronège (Fédération de Russie), 16-18 mai 2018**

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ**

## I. Questions liminaires

1. **Élection du président et des vice-présidents et nomination des rapporteurs**  
(pour décision)
2. **Adoption de l'ordre du jour et du calendrier** (pour décision)
3. **Déclaration du Directeur général**
4. **Déclaration du Président indépendant du Conseil de la FAO**
5. **Déclaration du Président de la Conférence régionale pour l'Europe à sa trentième session**

Dans son allocution, le Président de la Conférence régionale pour l'Europe, à sa trentième session, présentera succinctement les résultats des travaux de la trentième session de la Conférence régionale pour l'Europe (Antalya, 4-6 mai 2016) sur les questions intéressant l'Europe et l'Asie centrale.

6. **Déclaration du Président du Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA)**
7. **Déclaration du porte-parole de la Consultation des organisations de la société civile**

## II. Questions relatives aux politiques et à la réglementation régionales et mondiales

8. **Table ronde ministérielle: Une agriculture et des systèmes alimentaires durables en Europe et en Asie centrale face au changement climatique** (pour examen et décision)

En Europe, et plus particulièrement en Asie centrale, l'agriculture repose en grande partie sur les petits agriculteurs et sur les exploitations familiales, qui jouent un rôle essentiel en termes d'emploi et de sécurité alimentaire. Toutefois, les pratiques non durables, le déclin économique dans de nombreuses zones rurales, des aspects sociaux et démographiques, les migrations et d'autres facteurs déterminants, en particulier le changement climatique, ont une incidence négative de grande ampleur sur ces systèmes

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).



ERC 3.1

de production, sur le niveau des revenus et des moyens d'existence afférents, sur la diversité biologique et sur l'utilisation des ressources naturelles. Des transitions de grande ampleur et des approches novatrices sont par conséquent nécessaires pour évoluer vers une agriculture et des systèmes alimentaires plus durables. L'agroécologie est à ce titre un concept important. Elle couvre toute la chaîne, du producteur jusqu'au consommateur, et englobe non seulement les divers aspects de la production mais aussi la distribution et la consommation des aliments, mais aussi l'impact nutritionnel, l'efficacité de l'utilisation des ressources et de l'énergie, le bien-être social et la cohésion sociale. Point important, l'agroécologie englobe la production, la distribution et la consommation des aliments dans une perspective systémique.

Dans le même temps, les systèmes agricoles et alimentaires peuvent contribuer de façon privilégiée à la réalisation plus rapide des objectifs de développement durable (ODD). L'agriculture a un rôle fondamental à jouer non seulement dans l'élimination de la faim et de la malnutrition (ODD 2), mais aussi de la pauvreté (ODD 1), en tant que grand pourvoyeur d'emplois et en tant que secteur économique important (ODD 8). L'agriculture, principal utilisateur des ressources en eau (ODD 6) et en terres (ODD 15), est un secteur incontournable si l'on veut mettre en place des modèles de production et de consommation durables (ODD 12). Elle est à la fois fortement touchée par le changement climatique et elle y contribue (ODD 13). Les systèmes agricoles et alimentaires peuvent et doivent fortement contribuer à la réalisation des ODD<sup>1</sup>.

La concrétisation d'une alimentation et d'une agriculture durables nécessite la mise en place d'un environnement propice à l'adoption de pratiques durables par les acteurs concernés. Il faut aussi une meilleure intégration et des activités intersectorielles qui permettent de concrétiser les divers ODD, en tenant constamment compte des engagements internationaux, notamment au titre de l'Accord de Paris de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) ou du Cadre d'action de Sendai pour la réduction des risques de catastrophe et du Plan Stratégique 2010-2020 pour la diversité biologique de la Convention sur la diversité biologique.

On trouvera dans le document de référence de la réunion ministérielle de la Conférence régionale 2018 pour l'Europe un examen des questions relatives au développement de systèmes agricoles et alimentaires durables et des voies que les pays pourraient suivre à cette fin, l'agroécologie étant proposé comme une approche qui permet de traiter divers aspects sociaux, économiques et environnementaux d'une manière intégrée<sup>2</sup>. On y trouvera aussi un examen des moyens qui permettraient de renforcer la contribution des systèmes agricoles et alimentaires à la réalisation des ODD, de l'Accord de Paris et du Plan stratégique pour la diversité biologique, ainsi que des suggestions.

Le document de référence contiendra aussi des suggestions sur l'appui que la FAO peut apporter aux pays et dans la région par l'intermédiaire des initiatives régionales de l'Organisation: gestion durable des ressources naturelles dans le contexte du changement climatique; commerce agroalimentaire et intégration des marchés; et appui aux petits agriculteurs et à l'agriculture familiale.

Les pays membres seront encouragés à examiner le document en s'appuyant sur un certain nombre de questions qui devraient permettre d'aboutir à un accord, et à mettre en commun leurs expériences sur l'amélioration de la durabilité des systèmes alimentaires, la gestion des ressources naturelles et la réalisation des ODD. La table ronde sera l'occasion d'examiner l'action des ministères, lesquels devraient s'investir davantage auprès de l'ensemble des secteurs et auprès des divers acteurs, dans tous les pays, de manière à intégrer les perspectives susmentionnées et afin de réaliser les objectifs fixés. Elle permettra aussi d'examiner des voies à suivre aux niveaux national et régional en vue de progresser plus

---

<sup>1</sup> Les liens entre les systèmes alimentaires durables et les ODD figurent clairement dans la Déclaration de Rome sur la nutrition (2014) et dans la Décennie d'action des Nations Unies pour la nutrition; ils ont été confirmés lors du Colloque international sur les systèmes alimentaires durables au service d'une alimentation saine en Europe et Asie centrale, tenu en décembre 2017, à Budapest.

<sup>2</sup> Les résultats du deuxième Symposium international de la FAO sur l'agroécologie, tenu en avril 2018, seront communiqués sous la forme d'une annexe web au document.

vite vers la mise en place de systèmes agricoles et alimentaires durables à l'appui de la réalisation des ODD, de l'Accord de Paris et du Plan stratégique en faveur de la diversité biologique.

La table ronde ministérielle devrait aboutir à des contributions à l'intention du Forum politique de haut niveau pour le développement durable 2018, qui sera axé sur les ODD 6, 7, 12, 13 et 15.

**9. E-agriculture: tirer parti des technologies de l'information et de la communication (TIC) pour développer des systèmes alimentaires durables et inclusifs et l'intégration du commerce (pour examen et décision)**

Dans un monde aux ressources limitées, les technologies de l'information et de la communication (TIC) offrent des possibilités sans précédent pour accélérer le développement agricole en faveur de systèmes alimentaires plus efficaces et plus intégrés, depuis la production jusqu'à la consommation; elles offrent des modèles totalement nouveaux à l'appui de la prestation de services, d'un commerce équitable et ouvert, de l'insertion sociale et de l'intégration financière. Ces dividendes numériques ne sont toutefois pas automatiques et tout le monde n'en profite pas autant. Les mesures prises au niveau du système, afin de relever les défis, et l'engagement systématique des gouvernements à passer à la vitesse supérieure, notamment en créant un environnement favorable, sont utiles pour qu'un véritable changement se produise s'agissant de mettre les TIC au service du développement agricole (e-agriculture). La séance consacrée à l'e-agriculture visera à intensifier le dialogue et les échanges régionaux sur les avantages et les difficultés inhérents à l'emploi des TIC dans les secteurs de la culture, de l'élevage, des forêts et de la pêche; elle sera l'occasion d'inviter les membres à mettre en commun des bonnes pratiques associées à l'e-agriculture, à définir des options en matière de politiques et à recenser des besoins s'agissant de l'appui de la FAO dans la région.

En vue de la séance, le document de référence portera sur les points suivants: définition de termes liés à l'e-agriculture; examen des multiples avantages de l'e-agriculture face aux défis auxquels l'Europe et l'Asie sont confrontées; mise en place d'une stratégie e-agriculture au niveau national; et expérience de la FAO. On réfléchira aux options en matière de politiques et à l'assistance apportée par la FAO.

### **III. Questions relatives au Programme et au budget**

**10. Réseau de bureaux décentralisés (pour examen)**

Le Secrétariat de la FAO proposera une vue d'ensemble de la situation du réseau des bureaux de pays dans la région, y compris les principes et les critères généraux proposés pour l'examen de la couverture des bureaux décentralisés de l'Organisation, ainsi que l'examen des modèles de dotation en personnel des bureaux de pays. Le document portera également sur le quarantième anniversaire des représentations de la FAO dans les pays, en soulignant l'importance du programme de terrain de l'Organisation. Les Membres devront examiner la situation et formuler des recommandations visant à renforcer l'efficacité et l'efficacité de l'Organisation aux niveaux régional et national.

**11. Résultats et priorités de la FAO dans la région (pour examen et décision)**

Le Secrétariat donnera un aperçu des principaux résultats obtenus au moyen de la mise en œuvre des initiatives régionales dans le cadre du Programme de travail et budget 2016-2017, y compris les enseignements tirés de l'expérience, leur contribution aux ODD (Programme 2030) dans la région et les priorités pour 2018-2019 et au-delà. Les Membres devraient examiner les résultats présentés et formuler des observations sur les enseignements tirés et sur les modalités de mise en œuvre des initiatives régionales.

Les activités de la FAO dans la région Europe et Asie centrale sont définies sur la base des cadres de programmation par pays et compte tenu des défis régionaux et sous-régionaux. S'appuyant sur les priorités régionales recensées lors de la trentième session de la Conférence régionale, en 2016, la région a élaboré le programme de travail pour 2018-2019 en tenant compte de processus d'élaboration des politiques comme le Programme 2030 et l'Accord de Paris. En 2018-2019, le programme se poursuivra

avec la mise en œuvre des initiatives régionales consacrées aux petits agriculteurs et aux exploitations familiales (initiative régionale 1) et au commerce agroalimentaire et à l'intégration des marchés (initiative régionale 2), comme cadre programmatique à l'appui des activités menées aux niveaux national et régional. En outre, le Secrétariat présentera une troisième initiative régionale qui complètera les activités en cours sur la gestion durable des ressources naturelles dans le contexte du changement climatique (initiative régionale 3). Les membres devraient examiner le programme de travail, en particulier les initiatives régionales, et formuler leurs observations sur la contribution aux ODD aux niveaux national et régional.

#### **IV. Questions diverses**

##### **12. Programme de travail pluriannuel 2016-2019 de la Conférence régionale pour l'Europe** *(pour examen)*

Le Programme de travail pluriannuel est un mécanisme dont la mise en œuvre vise à renforcer le rôle des conférences régionales dans les processus de gouvernance et de prise de décision de la FAO. On trouvera dans le document une présentation des progrès réalisés par la Conférence régionale, en tant qu'organe directeur, par rapport aux indicateurs et aux cibles.

##### **13. Rapport sur les conclusions des débats de la quarantième session de la Commission européenne d'agriculture** *(pour examen et décision)*

Un rapport succinct sur les délibérations de la quarantième session de la Commission européenne d'agriculture, qui s'est tenue les 27 et 28 septembre 2017 à Budapest (Hongrie), sera présenté.

##### **14. Rapport sur les conclusions des débats de la réunion conjointe de la Commission européenne des forêts (trente-neuvième session) et du Comité des forêts et de l'industrie forestière de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (soixante-quinzième session)** *(pour examen et décision)*

Un résumé des résultats et des recommandations de la session conjointe de la Commission européenne des forêts (trente-neuvième session) et du Comité des forêts et de l'industrie forestière de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (soixante-quinzième session), qui s'est tenue du 9 au 13 octobre 2017 à Varsovie (Pologne), sera présenté.

##### **15. Rapport sur les conclusions des débats de la vingt-neuvième session de la Commission européenne consultative pour les pêches et l'aquaculture dans les eaux intérieures (CECPAI)** *(pour examen et décision)*

Un rapport succinct sur les délibérations de la vingt-neuvième session de la Commission européenne consultative pour les pêches et l'aquaculture dans les eaux intérieures (CECPAI), qui s'est tenue du 6 au 8 septembre 2017 à Stare Jablonki (Pologne), sera présenté.

##### **16. Rapport sur les conclusions des débats de la cinquième session de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase** *(pour examen et décision)*

Un rapport succinct sur les délibérations de la cinquième session de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase, qui s'est tenue du 10 au 12 octobre 2016 à Tachkent (Ouzbékistan), sera présenté.

##### **17. Point permanent: date et lieu de la trente-deuxième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Europe** *(pour décision)*

**18. Autres questions<sup>3</sup>****Examen et adoption du rapport de la Conférence régionale**

Le projet de rapport, présenté par les rapporteurs, sera examiné et débattu pour approbation.

**Clôture de la Conférence régionale**

---

<sup>3</sup> Les délégués pourront, s'ils le souhaitent, faire des observations au sujet des notes d'information au titre du point de l'ordre du jour intitulé «Autres questions».

## Notes d'information

### **Rapport sur les conclusions des débats de la quarante et unième session de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM)**

Les conclusions et recommandations de la quarante et unième session de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM)<sup>4</sup>, qui s'est tenue du 16 au 20 octobre 2017 à Budva (Monténégro), seront présentées.

### **Résultats du colloque régional sur les systèmes alimentaires durables au service d'une alimentation saine en Europe et en Asie centrale**

Le colloque régional sur les systèmes alimentaires durables au service d'une alimentation saine en Europe et en Asie centrale<sup>5</sup>, qui a réuni plus de 250 participants de 44 pays, s'est tenu à Budapest, les 4 et 5 décembre 2017, avec pour objectif principal de promouvoir une approche axée sur le système alimentaire, qui permettrait, en tirant parti du potentiel offert par le système, d'améliorer l'alimentation, la nutrition et la santé de tous d'une manière multisectorielle, collaborative et cohérente. Cette manifestation régionale a été coorganisée par le Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale et le Bureau régional de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) pour l'Europe, en étroite collaboration avec le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), le Programme alimentaire mondial (PAM) et le projet de la FAO GCP/GLO/674/RUS.

La note d'information contient des détails sur les résultats du colloque régional et des messages importants liés aux quatre domaines thématiques du colloque: i) systèmes agricoles et alimentaires tenant compte de la nutrition; ii) demande alimentaire et environnement alimentaire; iii) amélioration de la nutrition des enfants; et iv) gouvernance, esprit d'initiative et responsabilisation en faveur de la nutrition.

### **Rapport sur l'appui à la réalisation des objectifs de développement durable dans la région**

On trouvera dans le document une présentation de l'action de la FAO et de l'appui que l'Organisation a apporté aux pays de la région en 2017 sur la manière de concrétiser les ODD aux niveaux national et régional.

---

<sup>4</sup> <http://www.fao.org/gfcm/meetings/info/en/c/886377/>.

<sup>5</sup> <http://www.fao.org/europe/events/detail-events/en/c/1034293/> (en anglais).